

La Epoca

Periódico Independiente

Año I



San José de Costa Rica, 23 de Noviembre de 1910



Número 21

LA EPOCA

PERIODICO INDEPENDIENTE

Director: La Sociedad Regeneración

Editor-Administrador: LUIS CARTIN G.

Oficina: 4ª. Avenida Oeste, número 491, cerca de la Merced

APARTADO DE CORREOS N.º. 710

LA EPOCA se publica los días miércoles y sábado. La suscripción vale 50 céntimos el mes; el número suelto vale 10 céntimos. Publica artículos sobre cuestiones religiosas, sociales ó materiales; ofrece siempre un resumen de los más recientes sucesos, y en casi todos los números una Revista de la Prensa. Inserta, además, grabados de vistas, personajes notables, etc., etc. Admite los anuncios á precios bastantes módicos.

JUAN KNOHR HIJOS

San José y Limón

Recomendamos á nuestros apreciables clientes los siguientes artículos

Alambre espigado para cercas Marca IOWA; éste viene en rollos de 50 lbs. neto	Cervezas Marca Moninger; únicos importadores Marca A. B. C.; de las mejores cervezas americanas por su pureza y buen gusto
Betún Marcas Magnet y Gloria; únicos importadores	Cigarrillos Marca Nutcraker; nuestra marca especial
Brevas Marca La Primavera; muy apreciado por los fumadores de pipa por su delicioso aroma Marca La Florida; el mejor tabaco para mascar	Leche Condensada Marca Shepherd; únicos importadores
Whisky Marca B. L.; de fama universal.	Manteca Marca El Cerdo; la más pura. Marca La Duquesa; la mejor para guisar

NUESTRO MAGNIFICO AZUCAR DE FAMILIA Marca "Federico Tinoco"

Se prepara con toda la asepsia y los cuidados necesarios por una maquinaria enteramente moderna. Compárese con los demás productos similares y se verá la limpieza, pureza de su cristalización y su sabor, ajeno á toda otra sustancia. Resiste á la humedad mejor que cualquier otro. Si nuestro azúcar se hace miel, aceptamos todo el que se nos devuelva.

SAN JOSE
Costa Rica

Lindo Bros

CERVECERIA TRAUBE

Fábrica de Cervezas, Hielo y Aguas Gaseosas

CERVEZAS

Negra "ESTRELLA," LAGER BIER, Doble y Sencilla, Blanca y Negra

REFRESCOS

Cream Soda - Ginger Ale - Limonada - Kola - Zarzaparrilla

Especialidad de la Casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad

LEHMANN

Unica Agencia de la
Máquina de Escribir

REMINGTON

de escritura visible

LIBRERIA
PAPELERIA
IMPRENTA
ENCUADERNACION
FABRICA SELLOS DE HULE

Suscripciones á Revis-
tas y Periódicos de to-
do el mundo. Se atien-
den especialmente las
órdenes por Correo.

Deposito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales.

ANTONIO LEHMANN Apartado 147 SAN JOSÉ y LIMON
Teléfono 40

LA NORMA TIENDA DE NOVEDADES

ESPECIALIDAD EN PAÑOLONES Y REBOZOS DE SEDA
GRAN SURTIDO DE GASAS, MERINOS, CÉFIROS Y ZARAZAS

FRENTE AL MERCADO Miguel Turull
SAN JOSE, COSTA RICA

EDGAR KNÖHR & Cia.

PROPIETARIOS } ALFRED EDGAR KNOHR
EBERHARD DE VOSS

San José de Costa Rica

Almacén de toda clase de géneros y abarrotes — Representantes de los señores
MUNCHMEYER Y Co. DE HAMBURGO
para la exportación de Café.

Panadería La Josefina

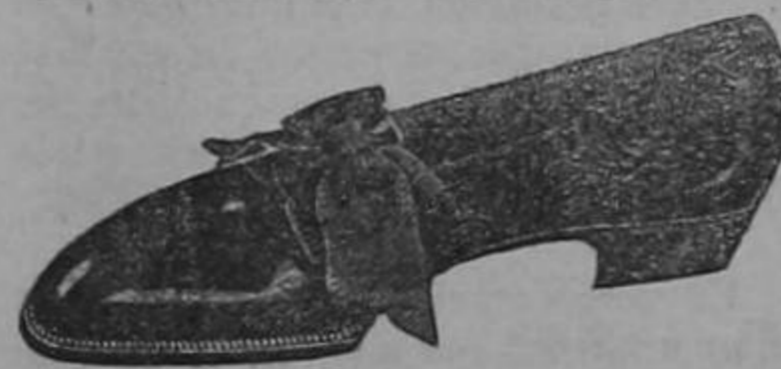
Comprad todos los artículos que ella suministre al público, porque
son elaborados con sustancias puras y frescas

Las levaduras son analizadas diariamente,
lo que garantiza ante el público calidad superior

Alberto Odio

LA ZAPATERÍA ESPAÑOLA

de Manuel Escorriola



por la excelente calidad de sus materiales
por la competencia de sus operarios, por el
esmero con que éstos ejecutan su trabajo, por
la puntualidad en sus compromisos, y por la
atención que dispensa á sus favorecedores

es la primera Zapatería del país

»»»»»»»»»» Pida usted las famosas cervezas de la fábrica ««««««««««

LA MAS PURA, LA MAS SANA

LA VICTORIA

PILSENER Y EXTRA

Deslindando los campos

Cuando salimos por vez primera á estas arenas, expusimos á la faz del país lo que muy bien pudiera llamarse nuestro catecismo de principios. Y dijimos que no es «La Epoca» un órgano ni político ni personalista, sino un soldado fervoroso y sincero de la causa católica que venía á llenar un vacío en el concierto de la prensa costarricense.

Y hemos procurado mantenernos siempre en la actitud que cuadra á las cruzadas de una idea de redención, levantando á la Verdad sobre el pavés de sinceras convicciones. Lejos de nosotros entonces el estar atados al carro de ridículas banderías por estrechas causas de aquí abajo, de círculos que se disputan encarnizadamente predominios de localismo que á la larga resultan humo, ó atados con lezos mundanales á cualquier fetiche de vecindad, á quien se le antoje acaudillar multitudes ó agrupar los ánimos, puestos los ojos del desco en adquirir prestigios vanos.

El país nos ha comprendido á pesar de los vientos de murmuración que sobre nosotros se desataron y del trabajo de zapa, de brega del subsuelo, cuyos ecos oímos todavía: Amigos que en otra época creímos incondicionales y

solidarios—con la solidaridad de la justicia y de los altos anhelos—intentaron el ataque pero no en forma de lucha caballerosa y leal—en palenque amplio, á pleno sol—si no en el silencio y en corrillos esquineros.

Nos habría gustado recibir los dardos en otra forma, aunque fueran como á la usanza antigua, envenenados, porque la semilla evangélica siempre creció y fué llevada á todos los confines de la tierra en alas del huracán de las persecuciones.

Podemos decir ya, sin reticencias y sin vanaglorias que nuestra hoja tiene vida propia y va tranquila, rumbo al porvenir. Ha de continuar, con la ayuda de la Providencia y de todos los hombres de buena voluntad, llegando á todos los hogares, tocando con éxito á las puertas honradas, pasando de mano en mano, como símbolo de paz, como nuncio de unión entre todos los católicos sinceros.

No tememos, volvemos á decirlo, ni burlas ni amenazas, ni celadas ni resentimientos: hemos recontado nuestras filas y en cada una de sus unidades está escrita la hermosísima enseña bretona. *Dios á bordo.*

EN LA LUCHA

Ustedes son unos y nosotros somos otros

Lucha perenne entre el bien y el mal, es fenómeno que se observa en toda la existencia del humano linaje; y es como consecuencia natural de nuestra depravada naturaleza, en su rebeldía contra el orden, la virtud y contra Dios.

Data desde el principio de los tiempos, y de ella se han originado los más funestos acontecimientos: las guerras destructoras, los combates entre individuos, el encarnizamiento de partidos, las persecuciones injustas, los odios personales, las venganzas crueles, en fin, toda clase de males que por doquiera se han hecho sentir y han contristado al globo terráqueo que habitamos.

Esas ardorosas contiendas de individuo á individuo y de nación á nación, nos enseña la Histeria en sus luminosas páginas, que han sido engendradas por la ambición de mando en unos, la codicia desenfrenada en otros, la tiranía de los gobiernos déspotas, la corrupción en los pueblos sumidos en el error; y todo lo demás que se deriva de semejantes situaciones anormales que es casi imposible describir.

Los tristes resultados de esta verdad desconsoladora, en parte se realizan aquí entre nosotros, podríamos asegurar que los vemos y presenciamos; y al localizar sobre ellos nuestras reflexiones, no pretendemos otra cosa que alcanzar, si ello nos fuera posible, el mejoramiento social que para nuestra querida Patria anhelamos.

No puede negarse que nuestro diminuto país, ha llegado á la altura que tiene, debido á la laboriosidad de sus habitantes, á los elementos de ilustrados y ricos extranjeros que aquí han venido á radicarse; y al impulso que unos más y otros menos, le han dado sus gobernantes.

La paz ha sido el factor principal de su adelanto material.

Pero en lo «moral» no sucede lo mismo; la «Religión» y las costumbres sanas que nos legaron nuestros antepasados, han ido desapareciendo entre otras causales, por la enseñanza laica,

aquí establecida oficialmente y que es fuente principal de la inmoralidad y descreimiento de nuestra juventud, de manera que debemos confesar que si por un lado adelantamos por otro retrocedemos.

Y si nó veámoslo: en materia de creencias ó de ideas, ó somos católicos ó somos liberales: este es nuestro dilema. El «Estado» reconoce como «Religión oficial», la católica, apostólica, romana, y sin embargo de esto, nuestros adversarios al amparo de gobiernos liberales, han logrado implantar la «educación laica» en las escuelas primarias y en colegios de segunda enseñanza costeados por la Nación. El artículo 52 de la Constitución establece: que la enseñanza primaria es gratuita y obligatoria: que su dirección corresponde á las Municipalidades y al Gobierno la suprema inspección; y leyes posteriores les han quitado á éstas la intervención directa en ella, dejándoles solamente el nombramiento de las «Juntas de Educación». ¿Quién puede negar que en esto ya no hay lucha legítima, sino la fuerza superior que se impone en beneficio de unos con perjuicio de los demás?

Es incuestionable, que la verdadera moral viene de la educación cristiana y como esta no se da en serio y legítimamente en ningún establecimiento de enseñanza que el Estado mantiene, es «desecristianizar» á los pueblos, preparando la pérdida de la juventud y la degradación que se nota en algunas clases de la sociedad; porque hay que convenir que la «Religión» es el único freno que domina «las pasiones».

En corroboración de esto vamos á citar un hecho reciente: El 4 de este mes de noviembre, un impío correspondiente herediano, publicó en «El Noticiero» insolencias y blasfemias contra el sacramento de la confesión y penitencia y difamó á los ministros de nuestra santa Religión, por cuanto él no cree en el poder que aquellos tienen de perdonar los pecados á quienes postrados á sus pies imploran la divina misericordia; omitimos lo restante de la impía publicación y preguntamos: ¿No comprueba esto el estado de igno-



Ilmo. Sr. Dr. don Juan Gaspar Stork

Publicamos como homenaje de respeto el retrato del Ilmo. y Revmo. Monseñor Dr. don Juan G. Stork digno Obispo actual de esta Diócesis costarricense.

«La Epoca» tiene una deuda de agradecimiento al bondadoso prelado que aprobó en documento encomiástico el propósito de la Sociedad «Regeneración» de publicarla y para cumplimento de su alto deber episcopal y para la representación de su ingerencia eclesiástica en dicho periódico en cuanto atañe á los intereses católicos, al dogma, moral y disciplina cristianas, tuvo á bien nombrar un Censor Ecco., persona, experta, netamente tica y de vasta ilustración.

«La Epoca» vivará eternamente agradecida al Ilmo. Prelado por tales muestras de deferencia; y como tiene propósito de vivir largos años con el auxilio divino, siempre en la brecha, defenderá también á capa y espada el honor y prestigio del virtuoso y prudente Obispo, protector de todas las obras de acción católica según aquello del Apóstol San Pablo: «utinam omnes prophetent».

rancia religiosa de este corresponsal descocado que perdió la fe, que es traidor á la Religión de nuestros mayores, que rinde culto sólo á su diosa razón y al libre pensamiento? Se puede decir de él lo que dijo un serio personaje hablando de los que atacan la Religión: «Son chiquillos de calzón corto que no saben lo que hacen y hablan lo que no entienden».

Y nosotros agregamos: quien tal hace, ultraja á la sociedad en que vive, no la respeta, ni se respeta á sí mismo, escarnece y vilipendia á familias cristianas de esta católica ciudad, como las de Morales, Rosabal, Trejos, Sáenz, Flores, Moya, en fin, á la culta sociedad que cumple con el deber de confesar que la Religión les impone.— ¡Lástima que ese necio corresponsal no pusiera su nombre al pie de su escrito difamatorio para mirarle á la cara; al fin creemos que tuvo miedo á la «sanción social»!

¡Qué bien harían estas familias cristianas heridas en lo más íntimo de su honor, si de ahora en adelante, no dieran entrada en sus casas á periódicos liberales y sobre todo á ese «Noticiero», papelucho despreciable que pone sus columnas á disposición de quien quiera faltar á las reglas más comunes de la educación!

Atrás quedo dicho que la lucha de que venimos tratando, en parte tiene su verificativo entre nosotros: no necesitamos de muchos esfuerzos para comprobarlo. Cualquiera puede advertir nuestro desequilibrio social: los de arriba están en contra de los de abajo, el favoritismo es para unos y el desprecio para otros; las rentas nacionales no alcanzan para los gastos de administración, los pobres trabajan para mantener empleados innecesarios; los

ricos viven en la abundancia, mientras muchos lloran de necesidad.

Estas ligeras reflexiones ponen de manifiesto la lucha en que vivimos y que cada cual en su esfera tiene obligación de trabajar para levantar á Costa Rica del estado de postración en que se encuentra y obtener así el bienestar general.

BLAS ZAMORA

Heredia, Nov. de 1910.

Reparos artísticos

Con motivo de la Licitación para la Pintura de la Sta Iglesia Catedral.

Una de las condiciones de la «Licitación» para el trabajo de pintura de la Santa Iglesia Catedral, dice así: «Tanto la pintura de los cielos como de las paredes debe estar de acuerdo con el estucado del presbiterio».

Esta disposición es un solemne error artístico y merece ser criticado á tiempo.

Continuar el trabajo empezado tomando por norma el estucado del presbiterio, sería profanar el orden dórico de la Iglesia; ó habría que destruir todas las molduras doradas que forman actualmente la única decoración; destruir las por que de otro modo no guardaría la pintura las condiciones de proporción, de sustancia y de color; no estarían dichas molduras de acuerdo con aquellos grandes pedrones amarillos y aquellas columnas tan pesadas.

Si el Venerable Cabildo ó algún artista consejero han pensado en pintar los cielos y el interior de la cúpula también de piedra, para ir bien de acuerdo con las paredes y columnas sostenedoras, bien está, pero imitaría esa pintura un gran tunel de carrara ó la infranqueable prisión del conde Ugolino.

Pero no es de creer que eso haya pasado por la mente del Venerable Cabildo, ni por la de ninguno de los buenos pintores.....Escepto talvez aquel profano que embelleció con una capa de buena y espesa pintura la lira artística de BRONCE que ornamenta el mausoleo del poeta Pío Viquez en nuestro Cementerio General.

Si se hubiese pensado en decorar bien la Catedral, cambiando por entero de estilo, nada tendría destruir todas aquellas molduras, que además de estar bien dispuestas, sobre todo las del interior de la cúpula y la de los cielos se conservan bien y en su tiempo costaron á buen seguro muchos centenares de colones.

No es el estucado del presbiterio un trabajo tan adaptado á nuestra Catedral máxime por el efecto de sus colores. Con el que actualmsnte se ha hecho se ven las columnas confundidas con las paredes, si ningún contraste, sin vida.

Diré más, sin pasar de los límites de la verdad: el color de aquellas columnas CHOCA.

La Santa Iglesia Catedral para verse hermosa como lo es realmente, necesita de toda su luz.

Los colores preferidos de piedra, la dejarían oscusísima y por consiguiente se le quitaría á la vista lo menos la tercera parte de su amplitud, por razón de la perspectiva opacada por los actuales colores del presbiterio.

Para tener prueba de esto y convenirse no hay más que ver el templo desde la puerta principal de la entrada hacia el presbiterio, y viciversa.

Las columnas blancas, la claridad de las paredes le conservan un tamaño natural y la agrandan, mientras que aquellos grandes pedrones y aquellas pesadas columnas...*parchonadas* disminuyen y...vamos, son un error tanto para el gusto artístico cuanto por razón del estilo arquitectónico que quedaría en nada, si se continúa el trabajo en la misma forma: es decir, *ni en chicha ni en limonada*.

Un artista pintor.

El poder del hombre

El hombre es rey absoluto;
No hay á sus asuntos valla.
Todo á su imperio avasalla,
Todo le paga tributo.

Y ligero en globos vuela
Y deja atrás al condor;
Pero le vence el dolor
De la cabeza ó la muela.

Del sol el paso averigua,
Del sol las leyes promulga;
Y le acobarda una pulga
Y lo enloquece una nigua.

Al formidable león
Venca y vence á la pantera;
Y luego le desespera
algún mosquito zumbón.

El hombre para matar
Mil venenos elabora;
Pero por desgracia ignora
La manera de curar.

Son infalibles sus fallos
Si desahucia al paciente;
Pero ignora totalmente
Cómo se extirpan los callos.

Con su ciencia es un instante,
Cambia el diamante en carbón;
Mas le falta otra invención;
Hacer del carbón diamante.

Arranca al tirano fiero
El cetro, al cielo los rayos;
Mas no logran sus ensayos
Extinguir un hormiguero.

Un fusil ha descubierto
Para matar de carrera;
¡Lástima que no pudiera
Devolver la vida á un muerto!

Independiente, altanero,
Ni á Dios, ni al diablo obedece,
Y tiembla si comen trece
O si vuelca el salero.

Con su poderosa mente
Abarca la creación;
Y le quita la razón
Una copa de aguardiente.
Surca del mar el abismo,
Desafia su furor;
Pero le falta el valor
Para vencerse á si mismo.

Todo el humano poder,
Toda la grandeza humana,
Es correr tras un mañana
Y suspirar por ayer.

RICARDO CARRASQUILLA
Colombia

Notas

—Tomamos de nuestro colega de San Salvador, «La Buena Prensa», la siguiente noticia que nuestros abonados leerán con inmenso regocijo.

«Monseñor Cagliero,
Cardenal

Comunicaciones fidedignas de Roma, anuncian para el Exmo. Monseñor Cagliero, en el próximo Consistorio, el *Capelo Cardenalicio*, que la Santa Sede le concederá como muy merecido premio por los copiosos méritos de su larga y brillante labor apostólica; principalmente, por los inmarcesibles laureos conquistados por su admirable acierto y sabia prudencia como Delegado Apostólico Centroamericano; porque su política (como dijo S. S. Pío X.) es la política del Evangelio.»

Nada más justo que á este batallador infatigable de la viña del Señor en América, este anciano que todo es sinceridad y dulzura de carácter, este diplomático de corazón que no tiene jamás la hipocresía ni en sus palabras, ni en sus actitudes, como es costumbre y ley en las diplomacias del mundo, que este preclaro hijo de Don Bosco, sea elevado al altísimo rango de *Cardenal* de la Santa Iglesia Católica, para cuya dignidad reúne azas, las virtudes y el prestigio y los bien adquiridos méritos. «La Epoca» que no conoce, ni quiere conocer jamás el lenguaje de la adulación, ni con los grandes ni con los pequeños, y que lo que escribe es bien sentido, se congratula con la Grey Católica Costarricense, y con todos los hijos de la Provincia eclesiástica Centroamericana por tan alta distinción que la Santa Sede hará al Exmo. Monseñor Cagliero.

—Tenemos noticia de que se ha publicado en elegantísimo folleto, una relación de los festejos hechos al Exmo. Sr. Cagliero, con motivo de su Jubileo Episcopal acaecido el 8 de Diciembre del año anterior.

Aunque no conocemos el folleto sino por referencias, suponemos que ha de estar nutrido de hermosas descripciones que den una idea de cuanto se hizo para honrar al esclarecido Diplomático Eclesiástico, sobre todo en Costa Rica.

Lo que sí no podrá decir ni apreciar el folleto es la intensidad del cariño ingenuo que llenó nuestras almas con tal motivo; cariño del cual las muestras exteriores que se hicieron, fueron tan sólo un pálido reflejo; porque el cariño y la sinceridad no se expresan jamás ni bien ni acertadamente con el lenguaje humano. Dios lo mide mejor que los hombres.

—A consecuencia de la explosión de que dimos cuenta en nuestro número anterior, ocurrida en Heredia, murieron los niños Marino y Miguel quedando en estado gravísimo su padre Asiselo Chaverri. La esposa de éste, ante la desgracia, perdió el uso de razón, recobrándola más tarde. Queda en la mayor miseria. Estamos seguros que la caritativa sociedad de Heredia acudiría oportunamente en su auxilio.

—La señorita Martina Chaves, hermana de nuestro amigo don Máximo Chaves, encuéntrase postrada en cama,

atacada de enfermedad agudísima. Pedimos al Cielo se digne devolver la salud á la estimable paciente.

—Muy numerosa fué la concurrencia que asistió á la conferencia que sobre el «socialismo» dictó en el Club Alfonso XIII el ilustrado sacerdote don Jorge Volio el viernes último. En ella puso de relieve una vez más el Presbo Volio sus altas dotes y facultades amplias.

—El sábado se cayó la casa propiedad de don Mercedes Rojas, causando la natural alarma. Por dicha estaba deshabitada.

—Sentado el músico Aníbal Rojas en la orilla del muelle de Limón, con los pies colgados hacia el mar, recibió un fuerte golpe del vapor «Sarnia», que se estaba descargando. Aunque el corresponsal de La Información asegura le fué amputada una pierna al artista, nosotros tenemos noticia de que el caso dichosamente no es de mucha gravedad y que el médico que le asiste en el hospital dice que Rojas no se ha fracturado hueso de importancia.

—En Santa Ana murió un viejecito que según se creó contaba la bicoca de 118 años.

—Un rayo dió muerte á un torete que pastaba en un potrero de don Humberto Venegas en Cariblanco, Sarapiquí.

—Murió en el Barreal de Heredia el Sr. Francisco Alvarez, atacado de la terrible enfermedad «Cólera nostras» Los efectos de ella son semejantes á los del «cólera morbus».

—Han llegado al país expulsados de Nicaragua por el Gobierno de Estrada, don José Dolores Gámez (jefe actualmente del Partido Liberal) don Santiago Argüello, don Mariano Barreto, don Manuel Maldonado, don Fernando Larios y don Horacio Espinosa. También arribó á nuestras playas el Gral. José M. Valladares, jefe de la fracasada revolución de Amapala.

—En reemplazo del Dr. Arana, Médico del Pueblo de Grecia, fué nombrado el Dr. Santiago Zamora.

—Cayó en la semana pasada, en Cariblanco de Sarapiquí una fuerte granizada.

—En Heredia falleció la Srta. Austerberta Martínez, hija de don José Martínez. Reciba nuestro pésame la familia doliente.

—Creció en uno de estos últimos días, de una manera extraordinaria, el riachuelo Poás, en jurisdicción de Aserri. Las aguas arrastraron algunos animales domésticos y ropas de las lavanderas, ocasionando al mismo tiempo daños en las plantaciones de la orilla.

—La Junta Edificadora de la ermita de Santiago del Este ha obtenido licencia para celebrar tres turnos.

—Al veterano de la campaña contra el filibusterismo Santiago Segura González se le ha asignado una pensión vitalicia de ₡15 mensuales.

—El Gobierno ha dispuesto que el empleado responsable reconozca el valor de una caja de ladrillos que á la casa comercial de don Miguel Macaya se le extravió en la Aduana de Limón.

—La Facultad de Medicina eligirá el primer domingo del entrante diciembre la directiva que ha de funcionar en el nuevo período.

—Murió en esta capital don Coronado Mora Dengo. También en Alajuela don Enrique Uribe. Enviamos á sus familias nuestro pésame.

—Es extraordinario el número de casos de fiebre amarilla existentes en Heredia.

—Ya se emprendieron los trabajos de construcción del kiosko del Parque Morazán.

—El escultor nacional don Juan R. Bonilla ha modelado un grupo alegórico dedicado á perpetuar la memoria de las víctimas del terremoto de Cartago.

—En el barrio de Concepción de Alajuela habrá fiestas religiosas y civi-

cas los días 8, 9 y 10 de diciembre venidero.

Siempre la prensa amarilla

(Comunicado)

La Información del 15 de noviembre corriente, trae, con un acápito de letras kilométricas, una acusación injusta y calumniosa contra el *Asilo de la Infancia* establecido por la caridad católica en esta Capital.

Dice la acusación esa del diario *amarillo*, que en ese plantel de caridad se maltrata y castiga á los niños «con excesiva severidad... A veces les pegan y á veces los zambuyen dentro de la acequia que por allí pasa».

Estamos plenamente autorizados para desmentir categóricamente semejante calumnia sensacional de la *amarilla* «Información».

¿Por qué hasta los asilos de caridad han de ser víctimas de la procasidad de esta prensa *amarilla*, sin freno?

Clero está que los abusos deben delatarse y censurarse donde quiera que se cometan, pero la dignidad y la prudencia exigen que ningún periódico serio y leal se haga eco de cuentos y los eche á volar en alas de la publicidad murmuradora, si antes no se ha efectuado la averiguación correspondiente para sincerar la noticia.

Aunque después se hagan rectificaciones, no deja de ser criminal la conducta de echar lodo á quien quiera sin razón y sin justicia.

VARIEDADES

La gallina ciega

Hace poco se desarrolló una escena muy divertida en una fonda de París. En la ausencia del patrono, entraron cinco señores elegantemente vestidos y tomaron asiento al rededor de una mesa como si fueran antiguos parroquianos y llamando al mozo le encargaron una buena comida, añadiendo que si sabía darse maña no le faltaría una buena propina.

El mozo, que era todavía bisoño en su oficio por haber llegado poco antes de la provincia, los sirvió á cuerpo de rey, trayéndoles lo mejor que había en cuanto á vinos y manjares.

Al acabarse la fiesta se entabló una animada contienda entre los huéspedes. Cada uno hundió su mano en el bolsillo, declarando que no sufriría que nadie pagase por él.

—¡Yo pago por todos! gritó uno.

—¡No señor! contestó otro; yo quiero este honor.

—Yo soy el más anciano, añadió un tercero; á mí me toca pagar.

Por fin un señorón que hasta entonces no había desplegado los labios exclamó:

—¡Acabemos, señores! no podemos quedarnos aquí disputando todo el día. Voy á hacerles una propuesta que me parece excelente: Que lo decida la suerte. Vendemos con su servilleta los ojos de este buen mozo y el que él agarre primero pagará por todos.

La idea pareció de perlas á todos y fué puesta por obra sin pérdida de tiempo. El mozo fué vendado en un rincón de la sala—y luego los cinco huéspedes se escurrieron de puntillas por la puerta. Al poco tiempo apareció el amo. El mozo que iba á tuestas dando vueltas por el cuarto, le agarró de repente y gritó lleno de júbilo:

—¡Usted lo paga todo!

—¿Qué es esto? exclamó el patrono. ¿Está usted loco? ¿A quién se le ocurre jugar á la gallina ciega en pleno día?

Y con esto aprendió el mozo uno de los usos á que no había de poner su servilleta.

Imprenta Lines, San José

Línea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio en rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: vapores **Co Piago, Parismina y Heredia**, de 2.000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así: entre Limón y Bocas del Toro, Panamá, todos los martes a las 9 p. m.; entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belice, Honduras, cada viernes en la noche. Vapores **Limón, San José, Esparta**, de 2.000 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos en la madrugada. OJO—Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón CINCO días consecutivos antes de embarcarse para NEW ORLEANS ó MOBILE a fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días. Además todo pasajero debe presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los Estados Unidos en Puerto Limón antes de embarcarse.

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y a los Sub-Agentes, Sasso y Pirie en San José.
E. J. HITCHCOCK, Administrador.

ELDERS & FYFFES

Línea directa de vapores

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días; salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol, ida..... £ 20
Pasaje de primera a Bristol, ida y vuelta..... 38

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10%.

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José ó Limón, y a los sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.

E. J. Hitchcock—Administrador

Banco industrial de Santiago

Departamento de certificados redimibles

Se emiten títulos que constituyen para el suscriptor una póliza de Seguro de vida y de Accidentes, y un medio de Ahorro seguro y productivo; con la ventaja, de que son AMORTIZABLES por sorteos mensuales, antes del vencimiento natural, en cuyo caso se realiza un beneficio importantísimo.

SOLICITENSE PROSPECTOS

Agencia general en San José: Avenida Central, frente a la Casa Presidencial.

BREVA STAR

Precio ₡ 12,50 Lata 228 tabletas
DE VENTA EN

LA MASCOTA

San José

Costa Rica

Vestir bien es el ideal de todos los mortales

Con un colón podrá recibirse un elegante traje del mejor casimir que se importa. El sistema de suscripción en abonos semanales con amortización de sorteo, es una combinación moderna que resulta muy conveniente para todos.

Pase hoy mismo a suscribirse.

SASTRERIA "LONDRES Y PARIS"

Avenida Central Este, N.º 125, frente al Banco Anglo-Costarricense.

PASTILLAS PARA LOS RIÑONES

RENALOIDES

CURA RADICAL DE TODAS LAS ENFERMEDADES DE LA VEGIGA Y LOS RIÑONES

Estas pastillas están victoriosamente probadas en la curación de todas las enfermedades provenientes del desarreglo de los riñones, tales como la Hidropesia, Reumatismo, Lumbago, Gota, Ciática, Ciertos dolores de la cabeza, Congestión de las Vías Urinarias, Dolores de Espalda y de Cintura, Irregularidades en la Orina, Tumores, Impurezas de la Sangre. — NO CONTIENEN NARCOTICOS.

Preparadas por

Hermann y Zeledón - Botica Francesa

REFRESCOS RICHMOND

CALIDAD INMEJORABLE * PRECIOS SIN COMPETENCIA *

Panadería "LA SOLEDAD"

Aseo escrupuloso en la elaboración
Los precios más bajos de todo el país
Solamente se consume la Harina „EL GALLITO“

Teléfono 236

Prudencio Odio

KOBERG & ECHANDI

Dirección Telegráfica: KOBERG - Códigos: Lieber y 1 A

Agencias y Comisiones - Importación y Exportación

Artículos de Manufacturas Eléctricas, Maquinaria, Implementos y útiles para Beneficios de Café, la Agricultura e Industrias del país

Avenida Central E., contiguo al Banco Anglo Costarricense

Agencias - Comisiones - Transportes

Guillermo Niehaus

San José - Puntarenas - Limón

Esta Agencia está acreditada de prestar el servicio más activo y cuidadoso al Comercio en general

Nicolás F. Meza

Cirujano

Dentista

Quien Dios mediante, ofrece dejar satisfechos a sus clientes, se encuentra en San José, en su oficina y casa de habitación, 175 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

¡USTED!

Si Usted no debe olvidar que el mejor medio de hacer fortuna, es economizando Y como usted necesita a todo trance de una infinidad de artículos domésticos busque en ellos mismos la manera de economizar, comprando artículos baratos, pero sobre todo buenos. Este es el gran secreto de la economía. A cambio de poco dinero, nosotros le ofrecemos artículos de insuperable calidad. Pruebe las Mantas, Lienzos, Frazadas, Lanas, Cintas, Medias, Pañuelos, Zarzas, etc., que con mucho gusto le venderá **La Tienda de don Narciso** y le aseguramos una satisfacción cumplida.

Fábrica de Muebles de

JORGE MORALES BEJARANO

La mejor y más grande fábrica de San José de Costa Rica

Muebles de todo estilo, tamaño y precios

CONTRATISTA PARA

EDIFICAR

CASAS DE MADERA